

Vokabelliste für die Sprache Mandinka!

In Gambia ist Englisch die Amtssprache, die in Schulen und Institutionen gesprochen wird. Dennoch fällt vor Ort schnell auf, dass die Gambier im Alltag eine Vielzahl von Sprachen sprechen, von denen man möglicherweise zuvor wenig gehört hat. Dazu gehören Mandinka, Fula, Jola, Manjako und viele mehr. Mandinka ist dabei die am weitesten verbreitete Sprache. Es ist beeindruckend zu beobachten, wie sehr Gambier es schätzen, wenn man sie in einer ihrer Sprachen anspricht – ein Lächeln huscht oft über ihr gesamtes Gesicht. Das Erlernen kleiner Teile der Mandinka-Sprache bietet die Möglichkeit, mit den Menschen in Kontakt zu treten und aktiv am kulturellen Leben teilzunehmen. Dieses Wörterbuch wurde von uns Studenten vor Ort erstellt, um euch dabei zu helfen, die Grundlagen von Mandinka zu erlernen und so einen tieferen Einblick in die gambische Kultur zu gewinnen.

Hinweis:

Mandinka ist keine Schriftsprache. Sie wird nur gesprochen. Dementsprechend müsst ihr beim Lernen nicht auf die Rechtschreibung achten.

Begrüßung (Frage- Antwort):

Mandinka	Deutsch
F: Salam aleykum	Friede sei mit dir.
A: Wa aleykum assalam	Und Friede mit dir.
F: Kortanante?	Wie geht es dir?
A: Tanante	Mir geht es gut.
F: Sumulee?	Wie geht es der Familie?
A: Ebije	Alles gut.
F: Soman dabi jadi?	Wie ist dein Morgen?
A: Soman dabi ja	Mein Morgen ist gut.
F: Kairabe?	Alles okay?
A: Kairadong.	Alles gut.
F: E to du?	Wie heißt du?



Kumpo = Geist des Jola Stammes

Essen:

Dumoro	das Essen
Domoro	essen
Shipa shipa	Garnelen
Domodan	Reis mit Erdnusssauce
Chicken Yassa	Hühnchen mit Zwiebelsauce
Sisä	Huhn
Sisä Kilo	Ei
Ataya	Tee
Adiata	Lecker (wörtl.: Es ist süß)
Fish	Fisch
Tapalapa	Baguette
Na contingola	Komm und iss zu Mittag
Ma fata	satt
Djio	Wasser
Mano	Reis
Minti	Süßigkeiten



Kulungo = traditionelles Fischerboot

Sonstiges:

Ha	Ja
Hani	Nein
N-patata	Ich bin Müde
E-patata	Bist du müde?
Tom ale?	Wo ist Tom?
bake	sehr
Abaraka (bake)	Danke (sehr)
Toubab/Toubabu	Weißer
Mofink	Schwarzer
Fosama/fosoma	Bis Morgen
soma	Morgen
Funjato	Bis später
Tilo kandita	Es ist heiß
Gelli Gelli	Großes Sammeltaxi
Nene	Baby
Juro	Baum
Jambo	Blatt
Sadschu	Schaf
Ba	Ziege
Wulo	Hund



Nim-juro = seltener Elefantenbaum